


Как следует читать калькуляцию дорожного сбора Toll Collect?

Как зарегистрированный клиент Вы получаете калькуляцию дорожного сбора, как правило, один раз в месяц. В данном информационном сообщении Вам разъясняется калькуляция дорожного сбора. Для этого соответствующие информационные поля соотнесены с отдельными цифрами, которые в дальнейшем рассматриваются пункт за пунктом.



TOLL COLLECT

service on the road

1 Toll Collect GmbH | Postfach 11 03 29 | 10833 Berlin

2 **Firma**
 Mustermann
 Musterstraße 321
 12345 Musterstadt
 AUSLAND

3 **Datum** TT.MM.JJJJ
Seite 1 von 1

4 **Benutzernummer** 1234567
Mautaufstellung Nr. 6123456789 **5**

6 **Abrechnungszeitraum** 01.03.2019 - 31.03.2019

Mautaufstellung

7 **Gesamtbetrag aktueller Abrechnungszeitraum** 000,00 EUR

	8 Land	Kfz-Kennzeichen	Verfahren¹ 9	km	Anteil ext. Kosten in EUR² 10	Gesamtbetrag in EUR
	D	B TC 1001	AV	00,0	00,00	00,00
			MV	00,0	00,00	00,00
	Gesamtbetrag			00,0	00,00	00,00
11	Summe Positionen					00,00
	Summe Stornierungsgebühren					0,00

12 Der oben aufgeführte Gesamtbetrag wird über das mit Ihnen vereinbarte **Zahlungsverfahren** „<Lastschrift>, <Tankarte>, <Kreditkarte>, <Guthaben>“ abgewickelt.

13 Ihre **Mandatsreferenz** lautet B00001234567
 Gläubiger-Identifikationsnummer DE53ZZZ00000112602

Wir wünschen Ihnen weiterhin gute Fahrt und verbleiben mit freundlichen Grüßen


Toll Collect GmbH

14 Es gelten die **Allgemeinen Geschäftsbedingungen der Toll Collect GmbH**, die Sie unter www.toll-collect.de abrufen können. Einwendungen sind innerhalb von zwei Monaten schriftlich bei der Toll Collect GmbH geltend zu machen. Nach Ablauf von zwei Monaten werden die Daten gemäß Bundesfernstraßenmautgesetz gelöscht. Die notwendigen Formulare finden Sie unter der vorgenannten Internet-Adresse. Die Unterlassung rechtzeitiger Einwendungen gilt als Genehmigung.

15 **Wichtige Informationen für Guthabenzahler:**
 Zum Auffüllen Ihres Guthabens leisten Sie Ihre Zahlungen bitte auf folgendes Konto:
 Empfänger: Toll Collect GmbH
 Bank: **Helaba**
 IBAN: DE88 3005 0000 0001 6401 19
 BIC/SWIFT: WELADED
 Verwendungszweck: Ihre **Benutzernummer** "XXXXXXX" und das Stichwort **MAUT**

Wenn es schnell gehen soll: Mit Paytoll innerhalb eines Tages Ihr Mautguthaben aufladen – einfach online unter www.paytoll.eu.

¹ AV-Automatisches Verfahren, MV-Manuelles Verfahren
² Mautteilsätze für verursachte externe Kosten
 Mehr Informationen unter www.toll-collect.de

Im Auftrag des  **Bundesamt für Güterverkehr**

Toll Collect GmbH
 Besucheradresse
 Linkstr. 4 | 10785 Berlin
 E-Mail: service@toll-collect.de
 Internet: www.toll-collect.de

Customer Service
 Telefon:
 Inland 0800 222 26 28*
 Ausland 00800 0 222 26 28*
 Fax: +49 180 1 22 26 28**

Geschäftsführung:
 Dr. Gerhard Schulz (Vorsitz),
 Thomas Eberhardt, Robert Woithe
 Sitz: Berlin | Amtsgericht: Charlottenburg HRB-Nr.: 83923 |
 USt-IdNR.: DE 224136187

V 10.0

16 * kostenfrei, Mobilfunkpreise können abweichen
 ** Innerhalb Deutschlands: Festnetzpreis 3,9 ct/min; Mobilfunkpreise maximal 42 ct/min

Как следует читать калькуляцию дорожного сбора Toll Collect?

- 1** **Toll Collect GmbH | Postfach 11 03 29 | 10833 Berlin**
Если у Вас возникли вопросы, связанные с калькуляцией, Вы можете задать их в письменном виде по данному адресу.
- 2** **Фирма – пример**
Ваш адрес выставления счета может отличаться от Вашего актуального клиентского адреса. Если Вы хотите внести изменения (например, если изменился Ваш адрес), Вы можете войти на портал для клиентов по адресу www.toll-collect.de и изменить свои данные там.
- 3** **Дата**
В этот день была составлена Ваша калькуляция.
- 4** **Номер пользователя**
Вы зарегистрированы в Toll Collect как клиент. Пожалуйста, указывайте данный номер пользователя в любых письменных обращениях и запросах.
- 5** **№ калькуляции дорожного сбора**
Посредством данного номера различают различные калькуляции дорожного сбора. Пожалуйста, указывайте данный номер при любых вопросах.
- 6** **Период расчета**
Данная калькуляция дорожного сбора включает в себя все поездки за указанный расчетный период. По техническим причинам возможно, что будут подсчитаны также отдельные поездки, которые были совершены до соответствующего расчетного периода.
- 7** **Общая сумма за текущий расчетный период**
Здесь Вы можете моментально увидеть сумму, которую необходимо выплатить за определенный расчетный период.
- 8** **Страна, официальный номерной знак транспортного средства, ...**
В данных полях Вы найдете перечень Ваших отдельных грузовых транспортных средств, включая страну происхождения, а также данные об официальных номерных знаках транспортных средств, использованном способе оплаты поездки, общем пройденном отрезке, подлежащем дорожному сбору, доле внешних расходов и суммах дорожных сборов в евро. То, из каких компонентов состоит сумма, видно в подтверждении отдельных поездок (ПОП).
- 9** **Процедура**
Выбранный способ оплаты поездки
AV – автоматическая процедура (оплата дорожного сбора через автомобильный прибор On-Board Unit (OBU))
MV – ручной режим (оплата дорожного сбора онлайн в Интернете, через терминал взимания дорожного сбора или приложение)
- 10** **Доля внешних расходов**
В данной колонке показана входящая в сумму дорожного сбора доля внешних расходов, связанных с загрязнением воздуха и шумовой нагрузкой.

Как следует читать калькуляцию дорожного сбора Toll Collect?

- 11** **Сумма позиций, сумма сборов за сторнирование**
Здесь, в целях информирования клиента, выполняется разделение общей суммы на дорожные сборы и сборы за сторнирование, подлежащие оплате.
- 12** **Способ оплаты**
Данный текст содержит согласованный с Вами способ оплаты.
- 13** **Информация только для клиентов, использующих прямое дебетование – услуги перечисления со счета вклада**
Этот текст печатается только при условии, если выбран способ оплаты «Услуги перечисления со счета вклада».
- Рекомендация мандата**
Рекомендация мандата представляет собой четкое обозначение мандата прямого дебетования SEPA со счета фирмы, который Вы представили компании Toll Collect для пополнения Вашего счета вклада.
- Идентификационный номер кредитора**
Идентификационный номер кредитора представляет собой действительное во всем ЕС обозначение получателя платежа в соответствии с процессом прямого дебетования SEPA.
- 14** **Общие условия заключения сделок Toll Collect GmbH**
- 15** **Важная информация для клиентов, пополняющих счет вклада**
Этот текст печатается только при условии, если выбран способ оплаты «Расчет через счет вклада». Пожалуйста, обратите внимание, что при каждом пополнении счета вклада нужно указывать Ваш индивидуальный номер пользователя (см. пункт 4).
- 16** **Тарифы на телекоммуникационные услуги**